

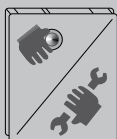


Zubehör / Accessories

Bluetooth / USB Interface

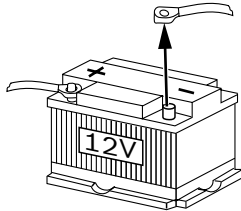
7 607 545 550

VW / Audi

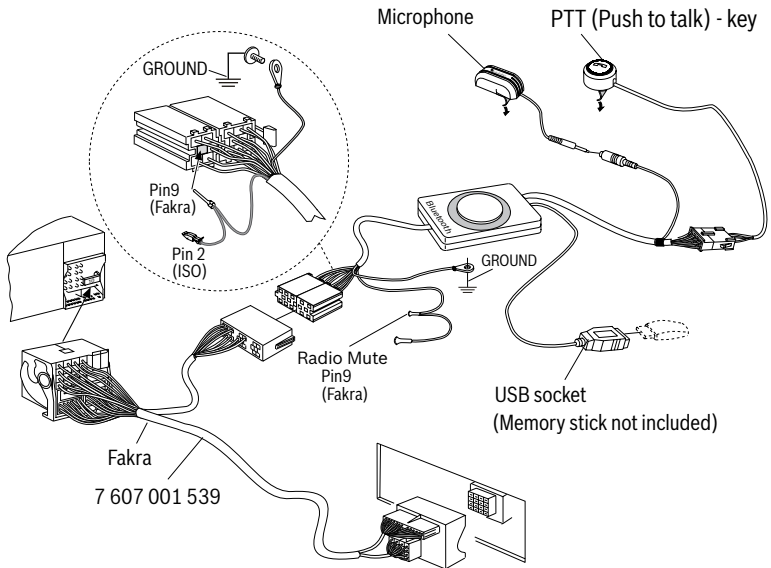


<http://www.blaupunkt.com>

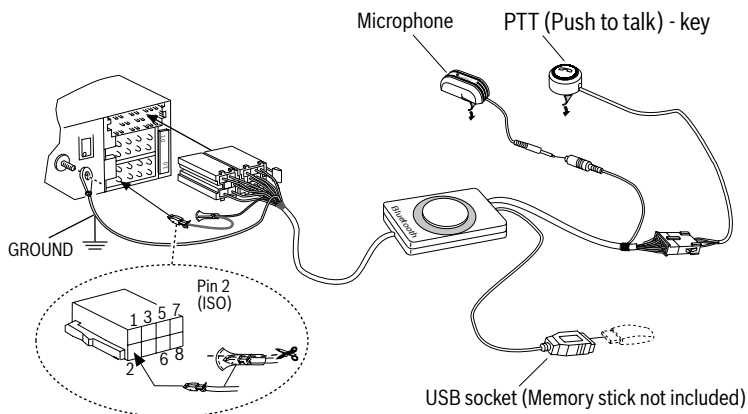
 **BLAUPUNKT**



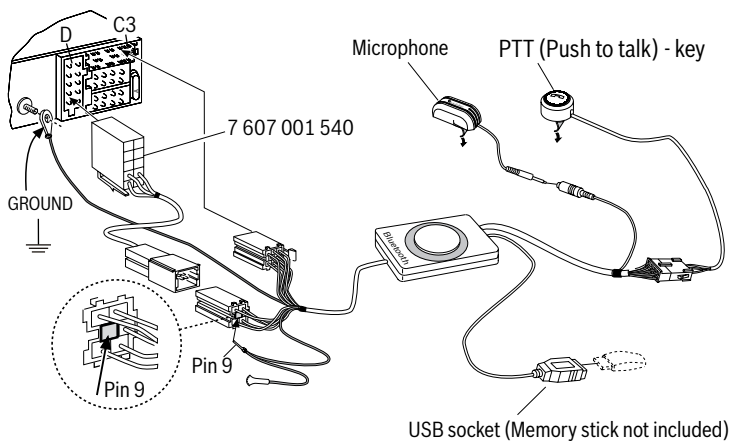
Fakra



ISO



ISO Audi



TÜRKÇE

Bu kullanım kılavuzu ile ilgili.....	57
Güvenlik uyarıları.....	57
Geri dönüşüm ve imha	57
Uygunluk beyanı	57
Ana ayarlar.....	57
Mobil telefonun ara birim ile eşleşmesi	57
Telefon etme	58
Gelen arama	58
Giden arama	58
Bluetooth üzerinden ses dosyası aktarımı	58
USB üzerinden MP3 çalma.....	58
Klasör yönetimi / USB veri değişim taşıyıcısındaki yapı	59
Fabrika ayarlarına geri alma	59
Yazılım güncelleme	60

Bu kullanım kılavuzu ile ilgili

Avrupa Birliği dahilinde satın alınmış ürünlerimiz için üretici garantisi sunmaktayız. Garanti şartlarını www.blaupunkt.de adresinden çağırabilir veya doğrudan aşağıdaki adresten talep edebilirsiniz:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200

D-31139 Hildesheim

Güvenlik uyarıları

Bağlantı deliklerini delmeden önce, yeri değiştirilen kablo veya araç parçalarının hasar görmeyeceğinden emin olunuz.

Keskin kenarlı deliklerde kablo geçişleri kullanınız.

USB kovanını, mikrofonu ve PTT düğmesini asla hava yastığının açılma bölgesinin üzerinde bırakmayınız ve yolcuların ani frenlemelerde yaralanmaması için güvenli bir yerde tutunuz.



Bağlantılar ve montaj süresince akünün eksi kutbu ayrılmalıdır.

Bunun için araç üreticisinin güvenlik uyarıları (Hava yastığı, alarm sistemi, araç bilgisayarı, elektronik çalıştırma engelleri) dikkate alınmalıdır.

Geri dönüşüm ve imha

Lütfen ürününüzün imhası için mevcut geri verme veya toplama sistemlerini kullanınız.



Uygunluk beyanı

Bununla Blaupunkt GmbH, cihazın Bluetooth Interface temel taleplere ve 1999/5/EG yönetmeliklerinin diğer hükümlerinde uygun olduğunu açıklar.

Ana ayarlar

Mobil telefonun ara birim ile eşleşmesi

Telefonunuzda civardaki Bluetooth cihazlarını arayınız (bkz. Mobil telefon kullanım kılavuzu -> Pairing).

→ PTT tuşunu yakl. 4 saniye kadar basılı tutunuz.

PTT tuşu, eşleştirme mümkün olana kadar (yakl. 60 saniye) periyodik olarak kısa şekilde yanıp söner.

Telefonunuz, "Blaupunkt IF" cihazını bulur. Bir PIN girmeniz talep edilir.

→ Cep telefonunuza **PIN'i 1234** olarak girin.

Bu arabirim ile 5 adete kadar mobil telefonu eşleştirebilirsiniz. Daha fazla telefon eşlenirse, ilk eşlenen telefonun verileri listeden silinir.

Telefon etme

Gelen arama

PTT tuşu yanıp söner.

Gelen aramayı kabul et

→ PTT tuşuna bir kere basınız.

Gelen arama kabul edilir. Araç radyosunun mikrofonu ve hoparlörleri üzerinden telefon görüşmesi yapabilirsiniz. Ses seviyesi araç radyosu üzerinden ayarlayabilirsiniz. Telefon konuşması sırasında PTT tuşu yanar.

Gelen aramayı reddet

→ PTT tuşuna uzun basınız.

Gelen arama reddedilir.

Giden arama

Bir telefon aramasını etkin hale getirmek için,

→ PTT tuşuna kısa süre basınız.

• Mobil telefonun sesli komut sistemi aktifleşişir (eğer mevcut ise).

Eğer ilk 10 saniye içinde ne sesli bir komut verilirse ne de araç radyosunda bir tuşa basılırsa Bluetooth arabiri-

rimi, dinlenme durumuna geri döner ve araç radyosunun sessizlik konumu devre dışı kalır.

Alternatif olarak her zamanki gibi mobil telefonunuz üzerinden numaraları çevirebilir ve görüşmeyi başlatabilirsiniz (ahizeyi kaldırma). Arabirimi, görüşmeyi devralır. (Mobil telefon, arabirim ile bağlı olmalıdır)

Sesli komut sistemi

→ Sesli komut sistemini etkinleştirmek için PTT tuşuna bir kere basınız.

→ Aramak istediğiniz kişinin, mobil telefonunuzda ayarlı olduğu şekilde adını veya numarasını söyleyiniz (bkz. Mobil telefon kullanım kılavuzu).

Bluetooth üzerinden ses dosyası aktarımı

Audio dosyalarını Bluetooth üzerinden araç radyosuna aktarmak için bu fonksiyonun mobil telefonda aktifleştirilmesi gerekir. Bunun için mobil telefon, arabirim ile eşleşmiş olmalıdır ve bu fonksiyonu desteklemelidir (bkz. mobil telefonunuzun kullanım kılavuzu ve bölüm "Mobil telefonun arabirim ile bağlanması").

USB üzerinden MP3 çalma

MP3 verilerini araç radyosu üzerinden oynatmak için bir USB veri değişimi taşıyıcısını MP3 dosyaları ile arabirime bağlayabilirsiniz. Araç radyosu açık konumda olmalıdır.

Not:

Bunun için Bluetooth üzerinden herhangi bir görüşme veya ses dosyası aktarımı aktif olmamalıdır. Mobil telefon, arabirim ile bağlı olabilir.

→ USB veri değişim taşıyıcısını, arabirimin USB kablosuna bağlayınız.

→ Araç radyonuzda audio kaynağı olarak CD değiştiricisini (CDC) seçiniz (bkz. Araç radyosu kullanım kılavuzu).

İşletim başlar

Çalma işlemini araç radyosu üzerinden kumanda ediniz. CD değiştiricisinin oynatılmasında kullandığınız başlık ve dizini, tuşlar üzerinden değiştirebilirsiniz (CD ileri/geri ile dizin seçimi, parça ileri/geri ile başlık seçimi).

Klasör yönetimi / USB veri değişim taşıyıcısındaki yapı

→ **Blaupunkt** adı altında bir klasör oluşturunuz. Bu klasör içinde, alt klasörlerde 6 "CD"ye kadar yerleştirmeye imkânınız vardır.

→ Bu "CD"lerin **işareti** CDO1'den CDO6'ya kadar kesintisiz olarak, her zaman CDO1 ile başlayacak şekilde olmalıdır!

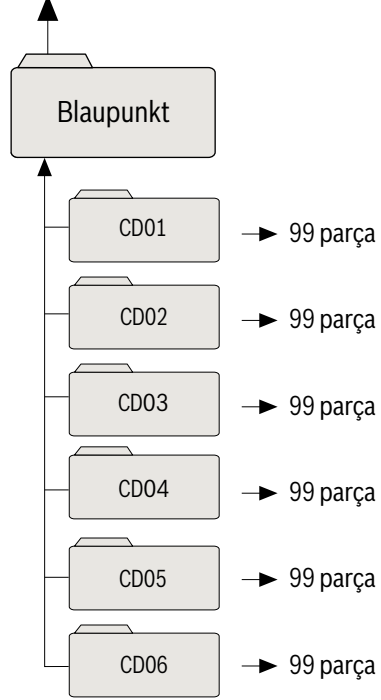
→ Her alt klasörde ("CD") 99 parça / müzik parçasına kadar yönetilebilir. Kullanım VW / Audi CD değiştiricisine tekabül eder.

Not:

Bir çalma listesinde 99 parçadan **daha fazlası** yönetilebilir, ancak parça numaralarının göstergesinin belirgin ve doğru olması mümkün değildir.



USB çıkarılabilir depolama birimli aygıtlar



Fabrika ayarlarına geri alma

Eşleşmiş mobil telefonları ve telefon rehberleri arabirimin hafızasından silmek için arabirimi fabrika ayarlarına geri alabilirsiniz.

Not:

Bunun için hiçbir mobil telefon, arabirim ile bağlı olmamalıdır.

→ PTT tuşunu en az 30 saniye kadar basılı tutunuz.

Arabirim fabrika ayarlarına geri alınmıştır.

Yazılım güncelleme

Arabirimin yeni mobil telefonlarla uyumlu olması için arabirimin yazılımını güncelleyebilirsiniz.

Not:

Yazılımı güncellerseniz, bu kullanım kılavuzu güncelliğini yitirebilir. Lütfen güncel kullanım kılavuzunu www.blaupunkt.de adresinden yükleyiniz.

Yazılımı güncellemek için:

- USB veri değişim taşıyıcısının (Stick) min. 4 MB hafıza ve FAT16 veya FAT32 ile formatlanması
- İnternet erişimi
- Windows XP veya ZIP yazılımı olan diğer işletim sistemleri gereklidir

Güncelleme

- USB veri değişim taşıyıcısında "Blaupunkt" dizinini oluşturunuz. Örneğin: "W:\Blaupunkt"
- BT-USB-IF-SW'yi www.blaupunkt.de'den bilgisayarınızın geçici dizinine yükleyiniz. Örneğin: "C:\temp"
- Zipi açık içindeki dosyaları USB veri taşıyıcısındaki Blaupunkt dizinine kopyalayınız.
- Bilgisayardaki USB veri taşıyıcısını devre dışı bırakınız.

→ USB veri taşıyıcısını, arabirimin USB kablosuna bağlayınız.

→ Araç radyosunu açınız.

→ PTT tuşunu basılı tutun ve bu esnada araç radyosunu kapatıp tekrar açınız.

→ PTT tuşunu tekrar bırakınız.

Yükleme işlemi başlar.

→ Araç radyosunda audio kaynağı olarak CD değiştiricisini (CDC) seçiniz.

Araç radyosunda yükleme işlemi görüntülenir. Başlıklar ve süre artmaya başlar. Radyodaki DIS tuşuna basarak göstergiyi değiştirebilirsiniz. Radyo ekranında Başlık/Parça 99 görüntülendiğinde güncelleme işlemi sona ermiştir. Zaman 00:00 olarak görüntüleniyorsa, güncelleme işlemi hatalıydı. Bu durumda işlemleri tekrar ediniz.

→ Araç radyosunu kapatıp tekrar açınız.

Yeni yazılım artık aktif.

Bluetooth arabirim hakkında ki diğer bilgiler için bakınız:

www.blaupunkt.de

Değişiklikler saklıdır!

Technical data

Supported profiles	HFP, SPP, GAP, SDAP. AADP (A2DP), AVRCP
Temperature range	- 40° C up to 85° C
Certifications	e1, CE, FCC, Bluetooth
MP3-USB-Bitrate	max. 320 kb/s
USB	Version 2.0
USB-voltage	5V, 0,5 A
Dimensions	28 x 81 x 121 mm
Weight	300 g

FCC-Statements

All following FCC statements are valid for the Industry Canada Standard (IC) as well.

1. General

Interference Warning: (according to FCC part 15.19)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Caution: (pertaining to FCC part 15.21)

Modifications not expressly approved by this company could void the user's authority to operate the equipment

2. Specific Part 15.105

Information to the user:

2.1 For Class A digital device

(A digital device that is marketed for use in a commercial, industrial or business environment, exclusive of a device which is marketed for use by the general public or is intended to be used in the home.)

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed

to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

RF Radiation Exposure

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Service numbers

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	01805000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 390	01-610 393 91
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-75018 50	08-75018 10
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-3460040
USA	(USA)	800-950-2528	708-865-5296
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640

Blaupunkt GmbH
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim



8622405640